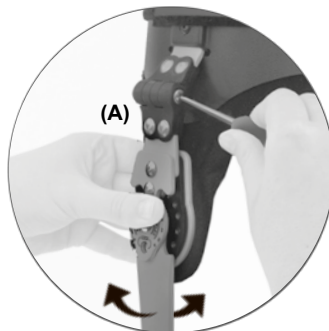


KOD KATALOGOWY	FIX-KD-20
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA KOŃCZYNY DOLNEJ
MODEL	FIX-KD-20
CODE	FIX-KD-20
TRADE NAME	LOWER-EXTREMITY SUPPORT
MODEL	FIX-KD-20



- 1. PL:** Rozepnij ortezę.
EN: Unfasten the brace.

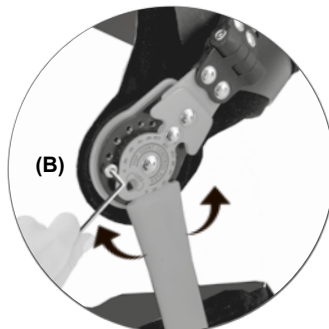


- 2. PL:** Przed założeniem ortozy na kończynę, zegar powinien być ustawiony w określonym przez lekarza prowadzącego zakresie ruchomości stawu biodrowego.

(A) Odwiedzenie / Przywiedzenie
(B) Zgięcie / Wyprost

EN: Before you put the brace on, the range of motion in the drop lock should be adjusted according to doctor's recommendations.

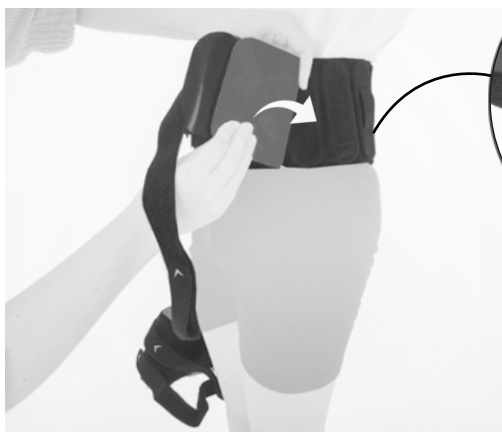
(A) Abduction / Adduction
(B) Flexion / Extension



- 3. PL:** Przyłóż ortezę do nogi (1) w taki sposób, aby zegar ortozy znajdował się na wysokości krętarza większego kości udowej. Ustaw odpowiednią wysokość peloty biodrowej (2). Tylko prawidłowo założona orteza pozostaje w osi stawu biodrowego i przylega równomiernie do całej kończyny.

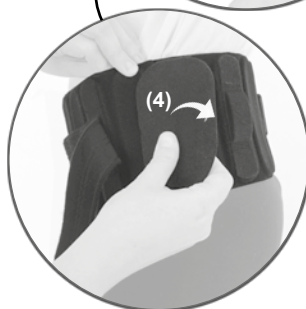
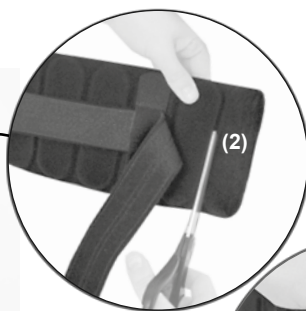
EN: Place the brace on the leg (1) so that the drop lock is at the height of the greater trochanter, Set the appropriate height of the hip support (2). Only a properly adjusted brace is located in the hip axis and adheres evenly to the entire limb.





4. PL: Dopasuj obwód pasa biodrowego i w razie potrzeby odetnij zbędną długość (2). Następnie dopnij rzep (3) do pasa i zapnij go (4).

EN: Adjust the waist belt and if necessary, cut off the unnecessary length (2). Then attach the Velcro (3) to the belt and fasten it (4).

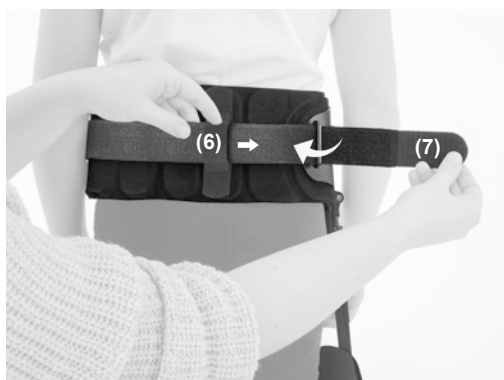


5. PL: Ustaw odpowiednią długość taśmy obwodowej (5).

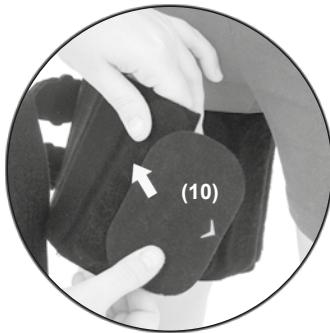
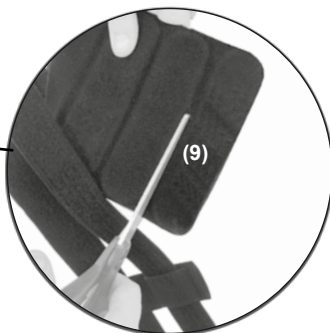
EN: Set the appropriate length of the belt (5).

6. PL: Przepleć taśmę przez przelotkę (6) i zapnij na rzep (7).

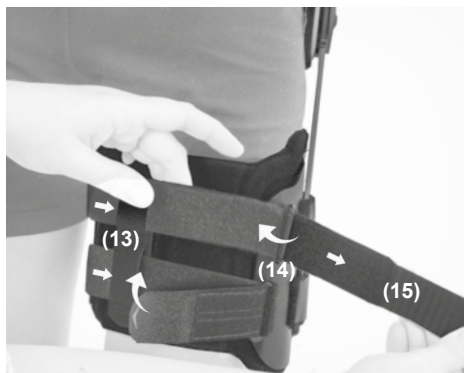
EN: Interlace the strap through the buckle (6) and fasten with Velcro (7).



- 7. PL:** Dostosuj długość szyny udowej za pomocą kluczyka imbusowego (8).
EN: Adjust the length of the femoral splint with the Allen key (8).

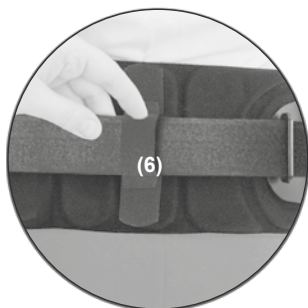


- 8. PL:** Dopasuj obwód pasa udowego i w razie potrzeby odetnij zbędną długość (9).
Dopnij rzep (10) do pasa i zapnij go.
EN: Adjust the circumference of the thigh belt and if necessary cut any unnecessary length (9).
Attach the Velcro (10) to the belt and fasten it.



9. PL: Ustaw odpowiednią długość taśm obwodowych (11 i 12). Przepleć je przez przelotkę (13) i kłamrę (14). Następnie zapnij na rzep (15).

EN: Set the correct length of the circumferential straps (11 and 12). Interlace them through the eyelet (13) and buckle(14). Then fasten them with Velcro (15).



PL: UWAGA! PRZELOTKI (6 i 13) MOŻNA PRZYPINAĆ W DOWOLNYM MIEJSCU NA OPASCE UDOWEJ I PASIE BIODROWYM.

EN: ATTENTION! THE EYELETS (6 AND 13) CAN BE ATTACHED ANYWHERE ON THE THIGH BAND AND THE HIP BELT.



10. PL: Gotowy wyrób.

EN: Product is ready to use.